

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 januari 2009

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de oorlog tussen Israël en Hamas
in de Gazastrook**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER MORIAU c.s.

De resolutietekst vervangen door de volgende tekst:

«*DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,*

A. overwegende dat Hamas in juni 2007 de macht in Gaza met geweld heeft overgenomen;

B. gelet op het feit dat vijandelijkheden tussen de Israëlische regering en Hamas zijn toegenomen sinds 2005 en meer bepaald sinds juni 2007;

C. overwegende dat de Internationale Conferentie van Annapolis van 27 november 2007 geen concrete resultaten heeft opgeleverd;

D. overwegende dat de totstandkoming van een duurzame en politieke oplossing voor het conflict wordt bemoeilijkt doordat Hamas de Staat Israël niet erkent;

Voorgaand document:

Doc 52 **1712/ (2008/2009):**
001: Voorstel van resolutie van de heren Moriau en Flahaut.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 janvier 2009

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à la guerre entre Israël et le Hamas
dans la bande de Gaza**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. MORIAU ET CONSORTS

Remplacer le texte de résolution par le texte suivant:

«*LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,*

A. considérant la prise de contrôle par la force de Gaza par le Hamas en juin 2007;

B. considérant la montée des hostilités entre le Gouvernement israélien et le Hamas depuis 2005 et plus particulièrement depuis juin 2007;

C. vu l'absence de résultats concrets de la Conférence internationale d'Annapolis du 27 novembre 2007;

D. considérant que la non-reconnaissance par le Hamas de l'Etat d'Israël rend difficile l'obtention d'une solution durable et politique au conflit;

Document précédent:

Doc 52 **1712/ (2008/2009):**
001: Proposition de résolution de MM. Moriau et Flahaut.

E. gelet op de nagenoeg algehele sluiting van de grenzen door de Israëlische en Egyptische regeringen sinds januari 2008;

F. overwegende dat Hamas het zuiden van Israël met raketten en mortiergranaten bestookt;

G. gelet op de omvang van de door het Israëlische leger zowel via zijn luchtmacht als via zijn grondtroepen uitgevoerde tegenaanvallen;

H. gelet op de onmogelijkheid waarin de Palestijnse president Mahmoud Abbas verkeert om de verschillende Palestijnse facties samen om de tafel te brengen teneinde ten aanzien van dat conflict een gemeenschappelijk standpunt in te nemen;

I. gelet op de door de EU gelanceerde oproep en uitgestuurde missie om spoedig tot een staakt-het-vuren te komen;

J. gelet op resolutie 1860 (2009) die de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft aangenomen op 8 januari 2009;

K. gelet op de verklaring van het Bureau van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa van 9 januari 2009;

L. gelet op het risico dat het conflict uitdijt over het hele Nabije Oosten;

M. gelet op de rampzalige humanitaire situatie waarin de bevolking van Gaza zich bevindt niet alleen ten gevolge van de blokkade, maar ook ingevolge de oorlogssituatie;

N. gelet op de Conventies van Genève betreffende de bescherming van de slachtoffers van internationale gewapende conflicten;

O. gelet op de krachtige veroordeling door de Belgische regering van de beschietingen met raketten en mortiergranaten van steden in het zuiden van Israël door Hamas;

P. gelet op de krachtige veroordeling door de Belgische regering van de omvang van de tegenaanvallen van het Israëlische leger in de Gazastrook;

E. considérant la fermeture quasi-totale des frontières par le Gouvernement israélien et égyptien de la bande de Gaza depuis janvier 2008;

F. considérant les tirs de roquettes et d'obus de mortier du Hamas sur le sud d'Israël;

G. considérant l'ampleur de la riposte de l'armée israélienne tant par son aviation que par son armée de terre;

H. considérant l'impossibilité pour le président palestinien, Mahmoud Abbas de réunir au tour d'une même table les différentes factions palestiniennes afin de dégager une position commune à adopter face à ce conflit;

I. vu l'appel et la mission lancées par l'UE pour arriver à un cessez-le-feu rapide;

J. considérant la résolution 1860 (2009) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 8 janvier 2009;

K. vu la déclaration faite par le Bureau de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe le 9 janvier 2009;

L. considérant le risque d'extension du conflit à l'ensemble du Proche Orient;

M. considérant la situation humanitaire catastrophique dans laquelle se trouve la population de Gaza suite à la fermeture de ses frontières et à la situation de guerre;

N. vu les Conventions de Genève concernant la protection des victimes lors des conflits internationaux;

O. vu la condamnation ferme par le Gouvernement belge des tirs de roquettes et d'obus du Hamas en direction des villes du sud d'Israël;

P. vu la condamnation ferme par le Gouvernement belge de l'ampleur de la riposte de l'armée israélienne dans la bande de Gaza;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING,

1. de oproep te steunen van de VN-Veiligheidsraad om tot een onmiddellijk, duurzaam en door alle partijen nageleefd staakt-het-vuren te komen, dat moet leiden tot de terugtrekking van alle Israëlische troepen uit de Gazastrook;
2. er bij alle betrokken partijen op aan te dringen dat het transport en de verdeling van humanitaire hulpgoederen in de Gazastrook, met inbegrip van voedsel, brandstof en medisch materieel, ongehinderd kunnen verlopen;
3. te bepleiten dat de Israëlische regering het economische en humanitaire embargo op de Gazastrook opheft;
4. niet af te zien van de humanitaire operatie die erop gericht is de kinderen die het slachtoffer zijn van het conflict in de Gazastrook te evacueren, het B-Fast team inzetklaar te houden, en er bij de betrokken partijen op aan te dringen zo spoedig mogelijk het inzetten van dat team toe te staan;
5. haar steun te verlenen aan de demarches van de Secretaris-generaal van de Verenigde Naties ten einde een oplossing voor het conflict te vinden en een onmiddellijk staakt-het-vuren in de Gazastrook te bepleiten;
6. er bij de VN-Veiligheidsraad voor te pleiten een onder de bescherming van de VN staande internationale vredesmacht in het leven te roepen, waaraan ook de EU deelneemt, teneinde, zo gauw het conflict afgelopen is, de situatie in de Gazastrook en in het zuiden van Israël te stabiliseren.

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL,

1. de soutenir l'appel du Conseil de sécurité des Nations Unies à un cessez-le-feu immédiat, durable et respecté par toutes les parties, qui doit aboutir au retrait de toutes les troupes israéliennes de la bande de Gaza;
2. d'insister auprès de toutes les parties concernées pour que le transport et la distribution de l'aide humanitaire dans la bande de Gaza, y compris de nourriture, de carburant et de matériel médical, puissent se dérouler sans encombre;
3. de plaider pour la levée sur le plan économique et humanitaire de l'embargo du gouvernement israélien sur la bande de Gaza;
4. de ne pas renoncer à l'opération humanitaire visant à évacuer les enfants victimes du conflit dans la bande de Gaza, de maintenir en stand-by l'équipe de B-Fast et d'insister auprès des parties concernées pour qu'elles permettent au plus vite son déploiement;
5. de soutenir les démarches du Secrétaire Général des Nations unies visant à trouver une issue au conflit et à plaider pour un cessez-le-feu immédiat dans la bande de Gaza;
6. de plaider auprès du Conseil de Sécurité de l'ONU afin de mettre sur pied une force internationale de paix, avec une participation de l'UE, sous l'égide de l'ONU afin de stabiliser, dès que le conflit sera terminé, la situation dans la bande de Gaza et dans le sud d'Israël.

Patrick MORIAU (PS)
 André FLAHAUT (PS)
 Nathalie MUYLLE (CD&V)
 Herman DE CROO (Open Vld)
 François-Xavier DE DONNEA (MR)
 Hilde VAUTMANS (Open Vld)
 Georges DALLEMAGNE (cdH)

Nr. 2 VAN DE HEER LAHSSAINI c.s.
 (subamendement op amendement nr. 1)

Considerans Q (*nieuw*)

Een considerans Q invoegen, luidende:

«*Q. gelet op de resoluties 1322 (2000), 520 (1982), 465 (1980), 446 (1979), 338 (1973), 252 (1968), 242 (1967) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties en 3236 (1974) en 194 (1948) van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties;¹*».

VERANTWOORDING

Aan de hand van al die resoluties kunnen de voorheen tot de conflicterende partijen gerichte verzoeken worden hersteld.

Nr. 3 VAN DE HEER LAHSSAINI c.s.
 (subamendement op amendement nr. 1)

Considerans R (*nieuw*)

Een considerans R invoegen, luidende:

«*R. gelet op de door het Kwartet aangenomen Road Map, die moet leiden tot een duurzame oplossing van het Israëlsch-Palestijns conflict op basis van onder meer het bestaan van twee Staten;*».

VERANTWOORDING

De vredesonderhandelingen hoeven niet van voren af aan te beginnen, er zijn immers al voorstellen geformuleerd die als basis voor de onderhandelingen kunnen dienen. We danken daarbij met name aan de *Road Map*.

N° 2 DE M. LAHSSAINI ET CONSORTS
 (Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Considérant Q (*nouveau*)

Insérer un considérant Q, rédigé comme suit:

«*Q. Considérant les résolutions 1322 (2000), 520 (1982), 465 (1980), 446 (1979), 338 (1973), 252 (1968), 242 (1967)du Conseil de sécurité des Nations Unies; et 3236 (1974) et 194 (1948) de l'Assemblée Générale des Nations Unies;¹*».

JUSTIFICATION

L'ensemble de ces résolutions permettent de restituer les demandes précédemment adressées aux parties au conflit.

N° 3 DE M. LAHSSAINI ET CONSORTS
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Considérant R (*nouveau*)

Insérer un considérant R., rédigé comme suit:

«*R. Considérant la «Feuille de route» adoptée par le Quartet afin d'aboutir à un règlement durable du conflit israélo-palestinien, sur la base notamment de l'existence de deux États;*».

JUSTIFICATION

Les négociations de paix ne doivent pas reprendre à zéro, des propositions ont déjà été formulées sur lesquelles les négociations doivent reposer. Il s'agit notamment la feuille de route.

¹ Resoluties 1322 over de veroordeling van de gewelddaden tegen de Palestijnen, 520 over Libanon, 465 over de veroordeling van het kolonisatiebeleid van Israël en zijn onmiddellijke terugtrekking, 478 over de veroordeling van de inlijving van Oost-Jeruzalem door Israël, 446 over de Israëlsche kolonies in Trans-Jordanië, 338 over de bevordering van rechtvaardige en duurzame vrede in het Nabije Oosten, 252 over de veroordeling van de bezetting van de Arabische gebieden waaronder Oost-Jeruzalem, 242 over de ontruiming van de bezette gebieden door Israël, 3236 over het recht van de vluchtelingen op terugkeer en het zelfbeschikkingsrecht van de Palestijnen en 194 over het recht op terugkeer van de Palestijnse vluchtelingen.

¹ Résolutions: 1322 sur la condamnation des actes de violence contre les Palestiniens, 520 sur le Liban, 465 sur la condamnation de la politique de colonisation d'Israël et son retrait immédiat, 478 condamnant l'annexion de Jérusalem Est par Israël, 446 sur les colonies israéliennes en Cisjordanie, 338 sur l'instauration d'une paix juste et durable au Proche-Orient, 252 condamnant l'occupation des territoires arabes dont Jérusalem Est, 242 sur l'évacuation par Israël des territoires occupés, 3236 sur le droit au retour des réfugiés et le droit des Palestiniens à l'autodétermination et 194 sur le droit au retour des réfugiés palestiniens.

Nr. 4 VAN DE HEER LAHSSAINI c.s.
 (subamendement op amendement nr. 1)

Punt 7 (*nieuw*)

Een punt 7 invoegen, luidende:

«7. een einde te maken aan elke – directe en indirecte – uitvoer van wapens en militair materieel naar de conflictgebieden;».

VERANTWOORDING

In juni 2007 zette de Europese Unie het licht op groen voor de uitvoer naar Israël van wapens voor een bedrag van 200 miljoen euro en gaf daarmee nieuw voedsel aan het aan de gang zijnde conflict. De wapenuitvoer naar de conflictgebieden moet ophouden, zo niet maken de lidstaten van de Europese Unie zich medeplichtig aan de situatie.

Nr. 5 VAN DE HEER LAHSSAINI c.s.
 (subamendement op amendement nr. 1)

Punt 8 (*nieuw*)

Een punt 8 invoegen, luidende:

«8. haar samenwerking met Israël opnieuw te bekijken, de versterking van de betrekkingen met dat land op te schorten en elke vorm van samenwerking te onderwerpen aan strikte voorwaarden, in de eerste plaats de opheffing van de blokkade van de Gazastrook;».

VERANTWOORDING

De samenwerking met een oorlogvoerend land moet aan strenge voorwaarden worden onderworpen. Gelet op wat België met aandrang vraagt aan Israël en op het feit dat dat land tal van voorwaarden niet in acht neemt, moeten de samenwerking en de versterking van de betrekkingen met dat land worden opgeschort zolang geen duurzame oplossing en vrede tot stand zijn gekomen.

Nr. 6 VAN DE HEER LAHSSAINI c.s.
 (subamendement op amendement nr. 1)

Punt 9 (*nieuw*)

Een punt 9 invoegen, luidende:

«9. de humanitaire hulp aan de Palestijnse gebieden, die zwaar onder het conflict te lijden hebben, op te

N° 4 DE M. LAHSSAINI ET CONSORTS
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Point 7 (*nouveau*)

Insérer un point 7., rédigé comme suit:

«7. De mettre un terme à toute exportation – directe ou indirecte – d'armes et de matériel militaire vers les territoires en situation de conflit;».

JUSTIFICATION

En 2007, l'Union européenne a autorisé l'exportation d'armes vers Israël pour un montant de 200 millions d'euros, alimentant ainsi le conflit et la guerre en cours. Les exportations d'armes vers des territoires en conflit doivent cesser sans quoi les États membres de l'Union européenne se rendent complice de la situation.

N° 5 DE M. LAHSSAINI ET CONSORTS
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Point 8 (*nouveau*)

Insérer un point 8., rédigé comme suit:

«8. De revoir ses relations de coopération avec Israël, de suspendre le rehaussement des relations avec ce pays et d'émettre des conditions strictes (au premier plan: la levée du blocus de la bande de Gaza) à toute forme de coopération;».

JUSTIFICATION

Des conditions strictes doivent prévaloir à la coopération avec un pays en guerre. Vu les exigences du Parlement belge envers Israël et le non-respect par ce pays de nombre de ces conditions, la coopération et le rehaussement des relations avec ce pays doivent être suspendus tant qu'une solution et une paix durables n'auront été trouvées.

N° 6 DE M. LAHSSAINI ET CONSORTS
 (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Point 9 (*nouveau*)

Insérer un point 9., rédigé comme suit:

«9. De renforcer l'aide humanitaire aux Territoires palestiniens durement touchés par le conflit, de soutenir et

voeren, de al aanwezige actoren (ngo's enzovoort) te ondersteunen en een grotere rol te laten spelen, alsmede van de Israëlische regering te eisen dat leden van humanitaire en medische organisaties, waarnemers, journalisten enzovoort de Gazastrook in kunnen en er vrij kunnen circuleren;».

VERANTWOORDING

Er moet absoluut meer humanitaire hulp worden verleend, maar er moet ook voor worden gezorgd dat die bij de bevolking raakt en dat de humanitaire hulpverleners in alle veiligheid kunnen werken.

renforcer le travail des acteurs (ONG etc.) déjà présents et d'exiger du gouvernement israélien qu'il assure l'accès et la libre circulation du personnel humanitaire et médical, des observateurs, des journalistes, etc., dans la bande de Gaza;».

JUSTIFICATION

Le renforcement de l'aide humanitaire est indispensable, mais il faut également assurer qu'elle parvienne aux populations et que les travailleurs humanitaires puissent mener leur travail à bien et en toute sécurité.

Fouad LAHSSAINI (Ecolo-Groen!)
 Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
 Thérèse SNOY (Ecolo-Groen!)

Nr. 7 VAN DE HEER VAN DER MAELEN (subamendement op amendement nr. 1)

Punt 7 (*nieuw*)

Een punt 7 invoegen, luidend als volgt:

«7. bij de Europese unie aan te dringen op de opschorting van het Associatieverdrag met Israël zolang de internationale rechtsregels worden geschonden;».

VERANTWOORDING

In de huidige omstandigheden is het ongepast om verdere stappen te zetten in de opwaardering van de relaties tussen de EU en Israël.

N° 7 DE M. VAN DER MAELEN (sous-amendement à l'amendement n° 1)

Point 7 (*nouveau*)

Insérer un point 7 rédigé comme suit:

«7. d'insister auprès de l'Union européenne sur la suspension de l'Accord d'association avec Israël tant que les règles du droit international sont violées;».

JUSTIFICATION

Il est inopportun, dans les circonstances actuelles, de prendre de nouvelles mesures visant à revaloriser les relations entre l'Union européenne et Israël.

Nr. 8 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

Punt 8 (*nieuw*)

Een punt 8 invoegen, luidend als volgt:

«8. met de gewestregeringen overleg te plegen om zoveel mogelijk te vermijden dat er vanuit België wapenleveringen plaatsvinden aan Israël;».

N° 8 DE M. VAN DER MAELEN

Point 8 (*nouveau*)

Insérer un point 8 rédigé comme suit:

«8. de se concerter avec les gouvernements régionaux afin d'éviter dans toute la mesure du possible que des armes en provenance de Belgique soient livrées à Israël;».

Nr. 9 VAN DE HEER VAN DER MAELENPunt 9 (*nieuw*)**Een punt 9 invoegen, luidend als volgt:**

«9. bij de bevoegde internationale instellingen er op aan te dringen dat alle schendingen van het internationaal recht tijdens deze oorlog nadien worden vervolgd en bestraft;».

VERANTWOORDING

Dat beide partijen het internationaal recht tijdens deze oorlog met voeten treden is uiteraard onaanvaardbaar. Als zij hiervoor niet zouden worden vervolgd of bestraft, dan zou dat minstens even onaanvaardbaar zijn. Dan zouden de veroordelingen in woorden door de internationale gemeenschap fel worden uitgehouden en zou men een vrijbrief geven aan al diegenen die deze schendingen in de toekomst nog zouden willen plegen.

Nr. 10 VAN DE HEER VAN DER MAELENPunt 10 (*nieuw*)**Een punt 10 invoegen, luidend als volgt:**

«10. ervoor te pleiten dat de kosten in Gaza voor de heropbouw van de vernietigde infrastructuur en de kosten voor het opruimen van clusterbommen volledig wordt doorgerekend aan Israël;».

VERANTWOORDING

Het grootste deel van de aanwezige infrastructuur in Gaza werd betaald met geld van de Europese Unie. Het zou niet correct zijn als de EU moet instaan voor de kosten van de heropbouw. Israël moet de gevolgen dragen van zijn daden en instaan voor de kosten.

N° 9 DE M. VAN DER MAELENPoint 9 (*nouveau*)**Insérer un point 9 rédigé comme suit:**

«9. d'insister auprès des institutions internationales compétentes pour que toutes les violations du droit international commises au cours de cette guerre soient poursuivies et sanctionnées ultérieurement;».

JUSTIFICATION

Il est évidemment inadmissible que les deux parties transgressent le droit international au cours de cette guerre. Il serait au moins aussi inadmissible qu'elles ne soient pas poursuivies ou sanctionnées pour ce motif. Dans ce cas, les condamnations verbales par la communauté internationale seraient vides de leur substance et on donnerait un blanc-seing à tous ceux qui voudraient encore commettre ces violations à l'avenir.

N° 10 DE M. VAN DER MAELENPoint 10 (*nouveau*)**Insérer un point 10 rédigé comme suit:**

«10. de plaider pour que les frais de reconstruction des infrastructures détruites et les frais d'enlèvement des bombes à fragmentation à Gaza soient entièrement facturés à Israël;».

JUSTIFICATION

La majeure partie des infrastructures présentes à Gaza a été payée au moyen de fonds de l'Union européenne. Il ne serait pas correct que l'UE doive supporter les frais de reconstruction. Israël doit assumer les conséquences de ses actes et prendre ces frais en charge.

Nr. 11 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

Punt 11 (*nieuw*)

Een punt 11 invoegen, luidend als volgt:

«11. te pleiten voor een internationaal onderzoek naar de schendingen van het internationaal- en oorlogsrecht en de juridische factuur hiervan door beide partijen te laten betalen, teneinde beide partijen hun verantwoordelijkheid te laten opnemen voor hun daden.».

Dirk VAN DER MAELEN (sp.a)

Nr. 12 VAN DE HEER FLAHAUT EN MEVROUW VAUTMANS

(subamendement op amendement nr. 1)

Punt 4

De woorden «niet af te zien van» vervangen **door** **de woorden** «voort te gaan met ».

Nr. 13 VAN DE HEER BAESELEN c.s.

(subamendement op amendement nr. 1)

Considerans F

Deze considerans *in fine* aanvullen met de woorden «sinds 2001».

N° 11 DE M. VAN DER MAELEN

Point 11 (*nouveau*)

Insérer un point 11 rédigé comme suit:

«11. de plaider pour l'ouverture d'une enquête internationale sur les violations du droit international et du droit de la guerre, dont le coût juridique serait supporté par les deux parties, afin que les deux parties assument la responsabilité de leurs actes.».

N° 12 DE M. FLAHAUT ET MME VAUTMANS

(sous-amendement à l'amendement n°1)

Point 4

Remplacer les mots «de ne pas renoncer à» **par les mots** «de continuer;».

André FLAHAUT (PS)
Hilde VAUTMANS (Open Vld)

N° 13 DE M. BAESELEN ET CONSORTS

(sous-amendement à l'amendement n° 1)

Considérant F

Compléter ce considérant, *in fine*, par les mots «*depuis 2001*.».

Xavier BAESELEN (MR)
George DALLEMAGNE (cdH)
Herman DE CROO (Open Vld)
Nathalie MUYLLE (CD&V)